



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 17 octobre 2001
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

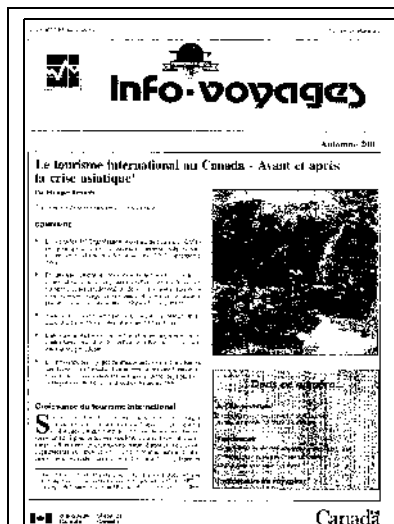
COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Il n'y a pas de communiqués principaux aujourd'hui.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Restaurants, traiteurs et tavernes, août 2001	2
Fil d'acier et certains produits de fil métallique, août 2001	2

NOUVEAUX PRODUITS 3



Info-voyages Automne 2001

Le numéro d'automne 2001 du bulletin trimestriel d'information de Statistique Canada sur le tourisme *Info-voyages* présente l'article «Le tourisme international au Canada – avant et après la crise asiatique». Qu'en est-il du tourisme international au Canada à la suite de la crise économique survenue en Asie en 1997? Cet article examine la situation deux ans après cet événement. Les données provenant de l'Enquête sur les voyages internationaux indiquent entre autres une reprise des voyages en provenance des pays asiatiques et du marché d'outre-mer dans son ensemble au Canada, de 1998 à 1999. Le nombre de ces voyages est toutefois demeuré légèrement inférieur au nombre qu'il avait atteint en 1997.

Chaque trimestre, *Info-voyages* analyse les tendances de l'Indice des prix des voyages. On y présente également les plus récents indicateurs de voyages, les caractéristiques des voyageurs et le compte des voyages internationaux.

Le numéro d'automne 2001 de la publication *Info-voyages*, vol. 20, n° 4 (87-003-XIF, 5 \$ / 16 \$; 87-003-XPB, 13 \$ / 42 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Monique Beyrouiti au (613) 951-1673 (beyrmon@statcan.ca), Culture, Tourisme et Centre de la statistique de l'éducation. Télécopieur: (613) 951-2909.



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

AUTRES COMMUNIQUÉS

Restaurants, traiteurs et tavernes

Août 2001

En août, les recettes totales estimées des restaurants, des traiteurs et des tavernes se sont élevées à 2,93 milliards de dollars, en hausse de 6,8 % par rapport aux estimations d'août 2000.

Données stockées dans CANSIM: tableau 3550001.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bill Birbeck au (613) 951-3506, Division des industries de service. ■

Fil d'acier et certains produits de fil métallique

Août 2001

Les livraisons de fil d'acier et de certains produits de fil métallique ont atteint 64 056 tonnes métriques en août, en diminution de 0,9 % par rapport aux 64 640 tonnes livrées en août 2000. Des données relatives à la production et aux exportations pour certains produits sont également disponibles.

Données stockées dans CANSIM: tableau 3030010.

Le numéro d'août 2001 de *Fil d'acier et certains produits de fil métallique*, vol. 56, n° 8 (41-006-XIB, 5 \$ / 47 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour des renseignements généraux ou pour obtenir des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (manufact@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec David Routliffe au (613) 951-4925 (david.routliffe@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Fil d'acier et certains produits de fil métallique, août 2001, vol. 56, n° 8
Numéro au catalogue: **41-006-XIB** (5\$/47\$).

La transport maritime au Canada, 1999
Numéro au catalogue: **54-205-XIB** (39\$).

Indice des prix à la consommation, septembre 2001
Numéro au catalogue: **62-001-XIB** (8\$/77\$).
Paraît à 7 h le jeudi 18 octobre.

Indice des prix à la consommation, septembre 2001
Numéro au catalogue: **62-001-XPB** (11\$/103\$).
Paraît à 7 h le jeudi 18 octobre.

Ventes de véhicules automobiles neufs, août 2001
Numéro au catalogue: **63-007-XIB** (13\$/124\$).

Info-voyages, automne 2001, vol. 20, n° 4
Numéro au catalogue: **87-003-XIF** (5\$/16\$).

Info-voyages, automne 2001, vol. 20, n° 4
Numéro au catalogue: **87-003-XPB** (13\$/42\$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez:	1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	1 800 700-1033

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca) sous les rubriques *Produits et services* et *Publications payantes* (\$).

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

 Le Quotidien Statistique Canada	
Langue: français Date: 17 octobre 2001	
PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS	
• Transport aérien, 1998 Malgré le pic de la saison, les données de transport aérien, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1998, les Canadiens ont effectué 1,2 milliard de déplacements, soit une baisse de 1,1 % par rapport à 1997. Les données de transport aérien sont présentées dans le communiqué de presse 11-001F.	7
• Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1998 À l'issue de la saison des données de la main-d'œuvre, le tableau de la productivité des entreprises canadiennes de 1998 est publié. Les données de la productivité des entreprises canadiennes de 1998 sont présentées dans le communiqué de presse 11-001F.	6
AUTRES COMMUNIQUÉS	
Indicateur de l'offre d'emploi, mai 2001 Malgré la hausse de l'offre d'emploi, le marché de la main-d'œuvre reste serré. Les données de l'offre d'emploi de mai 2001 sont présentées dans le communiqué de presse 11-001F.	40
Bénéfices et les entreprises à court terme Les données de l'offre d'emploi, les données de l'offre d'emploi de mai 2001 sont présentées dans le communiqué de presse 11-001F.	80
Production industrielle, août 1997 Les données de la production industrielle de mai 2001 sont présentées dans le communiqué de presse 11-001F.	81
NOUVELLES PARUTIONS	92

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, julie.belanger@statcan.ca

Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, madeleine.simard@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.